

LIPF AD 2.1 INDICATORE DI LOCALITÀ E NOME DELL'AEROPORTO

LIPF AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME

LIPF - FERRARA

L'indicatore di località non può essere usato nel gruppo Indirizzo dei Messaggi trasmessi sulla rete del servizio fisso delle Telecomunicazioni Aeronautiche (AFTN)

Location indicator cannot be used in the address component of messages transmitted over Aeronautical Fixed Telecommunication Network (AFTN)

ATTENZIONE: Vedi limitazioni di cui alla pagina AD 1.4-1

WARNING: See limitations detailed in AD 1.4-1

LIPF AD 2.2 DATI AMMINISTRATIVI E GEOGRAFICI DELL'AEROPORTO

LIPF AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA

1	Coordinate ARP ARP coordinates	44°48'57"N 011°36'48"E *
2	Direzione e distanza dalla città Direction and distance from city	1.08 NM S Ferrara
3	Elevazione/Temperatura di riferimento Elevation/Reference temperature	20 FT / 25.7° C
4	Declinazione magnetica/Variazione annuale Magnetic variation/Annual change	NIL
5	Autorità amministrativa aeroportuale Aerodrome administration authority	ENAC - DT Emilia-Romagna Aeroporto "Guglielmo Marconi" Via del Triumvirato, 84 40132 Bologna Tel: +39 051 6479690 E-mail: emiliaromagna.apr@enac.gov.it
	Gestore aeroportuale Aerodrome operator	ENAC Servizi s.r.l. Tel. +39 0644596205
	Autorità ATS ATS authority	NIL
6	Tipo di traffico consentito (IFR/VFR) Types of traffic permitted (IFR/VFR)	VFR
7	Note Remarks	1. Aeroporto aperto al traffico VFR tra paesi dell'Unione Europea, limitatamente all'area Schengen; 2. Per tutte le informazioni operative contattare Aeroclub Ferrara: Tel +39 3473062152. 1. Aerodrome open to VFR traffic between European Union countries within the Schengen area only; 2. For all operational info contact Aeroclub Ferrara: Tel +39 3473062152.

LIPF AD 2.3 ORARIO DEI SERVIZI

LIPF AD 2.3 OPERATIONAL HOURS

1	Amministrazione aeroportuale	Informazioni operative: Aeroclub Ferrara Tel: +39 3473062152 SAT e SUN 0730-1130 e 1300-1600 (0600-1100 e 1400-1800) MON-FRI PPR 24 HR in anticipo via e-mail: antincendio@aecferrara.it e ricevendo conferma dalla successiva risposta
---	------------------------------	--

	Aerodrome Administration	Operational info: Aeroclub Ferrara Tel: +39 3473062152 SAT and SUN 0730-1130 and 1300-1600 (0600-1100 and 1400-1800) MON-FRI PPR 24 HR in advance by e-mail: antincendio@aecferrara.it and receiving confirmation by subsequent reply
2	Dogana ed immigrazione Customs and immigration	NIL
3	Servizio sanitario Health and sanitation	NIL
4	AIS Briefing Office	H24 ARO CBO MILANO
5	ARO	H24 ARO CBO MILANO
6	METEO Briefing Office	NIL
7	ATS	NIL
8	Rifornimento Fuelling	NIL
9	Handling	NIL
10	Servizi di sicurezza Security	NIL
11	De-icing De-icing	NIL
12	Note	1. ARO CBO MILANO: vedi GEN 3.1 2. Amministrazione Aeroportuale Aeroclub Roberto Fabbri Ferrara Tel. +39 3473062152
	Remarks	1. ARO CBO MILANO: see GEN 3.1 2. Aerodrome Administration Aeroclub Roberto Fabbri Ferrara Tel. +39 3473062152

LIPF AD 2.4 SERVIZI DI SUPPORTO E ATTREZZATURE**LIPF AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES**

1	Attrezzatura di carico e scarico merci Cargo-handling facilities	NIL
2	Tipi di carburante/Olio Fuel/Oil types	100LL / NIL
3	Capacità di rifornimento Fuelling capacity	NIL
4	Sistema de-icing De-icing facilities	NIL
5	Hangar per aeromobili in transito Hangar space for visiting aircraft	NIL
6	Servizio riparazioni per aeromobili in transito Repair facilities for visiting aircraft	NIL
7	Note	NIL
	Remarks	NIL

LIPF AD 2.5 SERVIZI PER I PASSEGGERI**LIPF AD 2.5 PASSENGER FACILITIES**

1	Alberghi	In città
---	-----------------	----------

	Hotels	In town
2	Ristoranti Restaurants	Sì Yes
3	Trasporti Transportation	Taxi O/R
4	Servizio medico Medical facilities	NIL
5	Banca e ufficio postale Bank and Post office	NIL
6	Ufficio turistico Tourist office	NIL
7	Note Remarks	NIL NIL

LIPF AD 2.6 SERVIZI DI SOCCORSO E ANTINCENDIO**LIPF AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES**

1	Categoria servizio antincendio aeroportuale Aerodrome category for fire fighting	Presidio antincendio Fire fighting support
2	Equipaggiamento per il soccorso Rescue equipment	NIL
3	Rimozione aeromobili in difficoltà Capability for removal of disabled aircraft	NIL
4	Note Remarks	1. Il servizio antincendio è fornito da Aeroclub Roberto Fabbri Ferrara HR: SAT e SUN 0730-1130 e 1300-1600 (0600-1100 e 1400-1800); MON-FRI PPR 24 HR in anticipo via e-mail: antincendio@aecferrara.it e ricevendo conferma dalla successiva risposta 1. Fire fighting services assured by Aeroclub Roberto Fabbri Ferrara HR: SAT and SUN 0730-1130 and 1300-1600 (0600-1100 and 1400-1800); MON-FRI PPR 24 HR in advance by e-mail: antincendio@aecferrara.it and receiving confirmation by subsequent reply

LIPF AD 2.7 VALUTAZIONE E SEGNALEZIONE DELLE CONDIZIONI DELLA SUPERFICIE DELLA PISTA E PIANO SGOMBERO NEVE**LIPF AD 2.7 RUNWAY SURFACE CONDITION ASSESSMENT AND REPORTING, AND SNOW PLAN**

1	Equipaggiamenti di pulitura Types of clearing equipment	NIL
2	Priorità Clearance priorities	NIL
3	Uso di materiale per il trattamento della superficie dell'area di movimento Use of material for movement area surface treatment	NIL NIL
4	Piste invernali appositamente preparate Specially prepared winter runways	NIL NIL
5	Note Remarks	NIL

LIPF AD 2.8 DATI RELATIVI AI PIAZZALI, ALLE VIE DI RULLAGGIO E ALLA POSIZIONE DEI PUNTI DI CONTROLLO**LIPF AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA**

1	Superficie e resistenza dell'area di stazionamento	
---	---	--

	Apron surface and strength	Identificativo	Superficie		Resistenza	
		Designator	Surface		Strength	
		NIL	NIL		NIL	
2	Larghezza, superficie e resistenza delle TWY TWY width, surface and strength	Identificativo della TWY	Larghezza (M)	Superficie		Resistenza
		Designator of TWY	Width (M)	Surface		Strength
		NIL	NIL	NIL		NIL
3	Localizzazione/Elevazione ACL ACL location/Elevation	NIL / NIL				
4	Punto di controllo VOR /INS VOR/INS checkpoints	NIL / NIL				
5	Note Remarks	NIL				

LIPF AD 2.9 GUIDA AI MOVIMENTI A TERRA, SISTEMA DI CONTROLLO E SEGNALETICA**LIPF AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS**

1	Segnale di identificazione stand aeromobili, linee guida per TWY e sistemi di guida per parcheggio a vista negli stand degli aeromobili Use of aircraft stand identification sign, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system at aircraft stands	NIL
2	Illuminazione e segnaletica per RWY e TWY RWY and TWY markings and lights	NIL
3	Barre d'arresto Stop bars	NIL
4	Note Remarks	NIL

LIPF AD 2.10 OSTACOLI AEROPORTUALI**LIPF AD 2.10 AERODROME OBSTACLES**

Nella aree di avvicinamento e decollo In approach and take off areas			Nell'area di circuitazione e all'interno dell'aeroporto In circling area and at aerodrome		Note Remarks
1			2		3
RWY e Area interessata RWY and Area affected	Tipo di ostacolo Elevazione Segnaletica e Luci Obstacle type Elevation Markings and Lights	Coordinate Coordinates	Tipo di ostacolo Elevazione Segnaletica e Luci Obstacle type Elevation Marking and Lights	Coordinate Coordinates	
a	b	c	a	b	
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

LIPF AD 2.11 INFORMAZIONI METEOROLOGICHE**LIPF AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED**

1	Ufficio METEO associato Associated MET Office	NIL
2	Orario di servizio Hours of service	NIL
3	Ufficio responsabile preparazione TAF / Periodo di validità Office responsible for TAF preparation / Period of validity	NIL / NIL
4	Tipo di previsione per l'atterraggio / Intervallo di emissione Type of landing forecast / Interval of issuance	NIL / NIL
5	Briefing e consultazione fornita Briefing and consultation provided	NIL
6	Documentazione di volo e lingua usata Flight documentation and language used	NIL
7	Carte e documentazione disponibili per consultazione Charts and other information available for briefing or consultation	NIL

8	Mezzi aggiuntivi disponibili per l'informazione Supplementary equipment available for providing information	NIL
9	Enti ATS destinatari delle informazioni ATS units provided with information	NIL
10	Informazioni climatologiche ed informazioni supplementari Climatological information and additional information	NIL

LIPF AD 2.12 CARATTERISTICHE FISICHE DELLE PISTE

LIPF AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS

Designazione RWY Designation	QTE Rilevamento Vero True Bearing	Dimensioni RWY Dimension of RWY (M)	Resistenza e superficie di RWY Strength and surface of RWY	Coordinate THR THR coordinates	THR ELEV / MAX TDZ ELEV della RWY per APCH di precisione THR ELEV / MAX TDZ ELEV of precision APCH RWY
1	2	3	4	5	6
09L	NIL	800 x 30	SIWL 2000 KG ASPH	NIL	NIL / NIL
27R	NIL	800 x 30	SIWL 2000 KG ASPH	NIL	NIL / NIL
09R	NIL	900 x 60	AUW 2500 KG Terra Sod	NIL	NIL / NIL
27L	NIL	900 x 60	AUW 2500 KG Terra Sod	NIL	NIL / NIL

Designazione RWY Designation	Pendenza di RWY-SWY Slope	Dimensioni SWY SWY dimension (M)	Dimensioni CWY CWY dimension (M)	Dimensioni strip strip dimension (M)	Dimensioni RESA RESA dimension (M)
1	7	8	9	10	11
09L	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27R	NIL	100	100	NIL	NIL
09R	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27L	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

Designazione RWY Designation	OFZ Obstacle free zone	Note Remarks
1	12	13
09L	NIL	NIL
27R	NIL	NIL
09R	NIL	NIL
27L	NIL	NIL

LIPF AD 2.13 DISTANZE DICHIARATE

LIPF AD 2.13 DECLARED DISTANCES

Designazione RWY RWY Designator	TORA (M)	TODA (M)	ASDA (M)	LDA (M)
1	2	3	4	5
09L	NIL	NIL	NIL	NIL
27R	NIL	NIL	NIL	NIL
09R	NIL	NIL	NIL	NIL
27L	NIL	NIL	NIL	NIL
NOTE REMARKS	NIL			

LIPF AD 2.14 LUCI DI AVVICINAMENTO E DI PISTA
LIPF AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING

RWY ID	AVVICINAMENTO APPROACH			THR	VASIS	PAPI	MEHT (M)	TDZ
	Tipo Type	Lunghezza Length (M)	Intensità Intensity	Colore Colour				Lunghezza Length (M)
1	2.1	2.2	2.3	3	4.1	4.2	4.3	5
09L	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27R	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09R	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27L	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

RWY ID	ASSE CENTRALE PISTA RCL				BORDO PISTA RWY EDGE			
	Lunghezza Length (M)	Spaziatura Spacing (M)	Colore Colour	Intensità Intensity	Lunghezza Length (M)	Spaziatura Spacing (M)	Colore Colour	Intensità Intensity
1	6.1	6.2	6.3	6.4	7.1	7.2	7.3	7.4
09L	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27R	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09R	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27L	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

RWY ID	FINE PISTA RWY END	SWY		RTIL	CGL	Note Remarks
	Colore Colour	Lunghezza Length (M)	Colore Colour			
1	8	9.1	9.2	10	11	12
09L	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27R	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09R	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27L	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

LIPF AD 2.15 ILLUMINAZIONE AGGIUNTIVA, ALIMENTAZIONE SECONDARIA
LIPF AD 2.15 OTHER LIGHTING AND SECONDARY POWER SUPPLY

1	Localizzazione ABN/IBN, caratteristiche e orari	ABN/IBN: NIL/NIL NIL Orario: NIL
---	---	--

	ABN/IBN location, characteristics and hours of operation	ABN/IBN: NIL/NIL NIL Hours: NIL
2	Localizzazione LDI e luci Localizzazione anemometro e luci LDI location and lights Anemometer location and lights	LDI: NIL Anemometri: NIL LDI: NIL Anemometers: NIL
3	Illuminazione bordo e asse centrale TWY TWY edge and center line lighting	NIL
4	Alimentatore secondario/Tempo di intervento Secondary power supply/Switch over time	NIL
5	Note Remarks	NIL

LIPF AD 2.16 AREA DI ATTERRAGGIO ELICOTTERI**LIPF AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA**

1	Posizione Position	NIL
2	Elevazione Elevation	NIL
3	Dimensioni, superficie, resistenza, segnaletica Dimensions, surface, strength, marking	NIL
4	Orientamento Bearing	NIL
5	Distanze dichiarate Declared distances	NIL
6	Luci Lighting	NIL
7	Note Remarks	NIL

LIPF AD 2.17 SPAZIO AEREO PER I SERVIZI DI TRAFFICO AEREO**LIPF AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE**

Designatore e limiti laterali Designation and lateral limits	Limiti verticali Vertical limits	Classificazione dello spazio aereo Airspace classification	Nominativo dell'unità ATS Lingua ATS unit call sign Language	Altitudine di transizione Transition altitude	Note Remarks
1	2	3	4	5	6
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	WI Milano FIR

LIPF AD 2.18 SERVIZI DI COMUNICAZIONE PER I SERVIZI DI TRAFFICO AEREO**LIPF AD 2.18 AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES**

Servizio Service	Nominativo Call sign	Frequenza (MHZ) Frequency (MHZ)	Orario Operational hours	Note Remarks
1	2	3	4	5
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

LIPF AD 2.19 RADIOASSISTENZE ALLA NAVIGAZIONE E ALL'ATTERRAGGIO**LIPF AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS**

Tipo di radioassistenza Type of aid CAT di/of ILS (VAR ILS/ VOR)	ID	FREQ	Orario Operational hours	Coordinate antenna Antenna site coordinates (WGS84)	Elevazione antenna DME Elevation of DME antenna	Copertura operativa nominale Limitazioni Designated operational coverage Limitations	Note Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

LIPF AD 2.20 REGOLAMENTI LOCALI DI AEROPORTO**LIPF AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS****1 Uso preferenziale delle piste**

- 1.1. RWY 09R/27L limitata all'attività di alianti dell'Aeroclub Ferrara
 1.2. RWY 09L/27R e 09R/27L non possono essere usate contemporaneamente
 1.3. RWY 09L/27R è usata come sussidiaria della RWY 09R/27L

2 Apron

NIL

3 Norme per l'utilizzo delle vie di rullaggio

NIL

4 Procedure applicabili agli aeromobili in condizioni di visibilità ridotta (AWO)

NIL

5 Operazioni per l'utilizzo della pista nel tempo strettamente necessario

NIL

6 Restrizioni locali ai voli

NIL

7 Disposizioni per gli aeromobili dell'aviazione generale

NIL

1 Runway preferential use

- 1.1. RWY 09R/27L restricted to the activity of Aeroclub Ferrara gliders
 1.2. RWY 09L/27R and 09R/27L cannot be used at the same time
 1.3. RWY 09L/27R is used as subsidiary of RWY 09R/27L

2 Apron

NIL

3 Special rules for taxiway use

NIL

4 Aircraft procedures in reduced visibility conditions (AWO)

NIL

5 Special operational practice for minimum RWY occupancy

NIL

6 Local flight restrictions

NIL

7 Provisions for general aviation aircraft

NIL

LIPF AD 2.21 PROCEDURE ANTIRUMORE**LIPF AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES****1 Generalità**

NIL

2 Uso delle piste

NIL

3 Restrizioni al suolo

NIL

4 Attività addestrativa**1 General**

NIL

2 Use of RWY

NIL

3 Ground restrictions

NIL

4 Training activity

NIL

NIL

LIPF AD 2.22 PROCEDURE DI VOLO

LIPF AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES

1 Generalità	1 General
NIL	NIL
2 Procedure per i voli IFR	2 Procedures for IFR flights
NIL	NIL
3 Procedure radar	3 Radar procedures
NIL	NIL
4 Procedure per i voli VFR	4 Procedures for VFR flights
4.1 Informazioni generali	4.1 General information
NIL	NIL
4.2 Attività di circuito	4.2 Circuit activity
Circuito di traffico RWY 09L/27R a Nord RWY 09R/27L a Sud	Traffic circuit RWY 09L/27R North side RWY 09R/27L South side
4.3 Arrivi	4.3 Arrivals
NIL	NIL
4.4 Partenze	4.4 Departures
NIL	NIL
4.5 Sorvoli	4.5 Overflying
NIL	NIL
4.6 VFR Speciale	4.6 Special VFR
NIL	NIL
4.7 VFR notturno	4.7 Night VFR
NIL	NIL
4.8 Attività addestrativa	4.8 Training activity
NIL	NIL

LIPF AD 2.23 INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

LIPF AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION

NIL

NIL

LIPF AD 2.24 CARTE AERONAUTICHE RELATIVE ALL'AEROPORTO

LIPF AD 2.24 CHARTS RELATED TO THE AERODROME

Carte - Charts	Pagine - Pages
AERODROME LANDING CHART	AD 2 LIPF 2 - 1

LIPF AD 2.25 Penetrazione della VSS (Visual Segment Surface)

LIPF AD 2.25 Visual segment surface (VSS) penetration